



2012. GODINA POTVRĐIVANJA

Sarajevo, 27. decembar 2012. godine

„Najvredniji od svih kapitala je onaj uložen u čoveka.“
Alfred Maršal

Uvaženi prijatelji Udruženja „Obrazovanje gradi BiH“, sumirajući prošlogodišnje rezultate (2011.), zapisao sam da smo ostvarili najuspešnije rezultate u ostvarivanju misije – **deca žrtava rata-naša trajna briga**, ne očekujući da ćemo to ikada prevazići!

Čovek se lepo oseća kada se ta predviđanja ostvare, što se pokazalo u 2012.godini. Ovo je godina potvrđivanja u kojoj vi svi imate svoj udeo da dostignemo najveći broj stipendija u jednoj godini – 529; odnosno, prosečno 508 ili, precizno, 472.300 KM uručeno je stipendistima na ruke. U materijalu koji vam je predočen, naći ćete potpune podatke o toj, posle moralne podrške korisnicima, najvažnijoj aktivnosti Udruženja, kao i o drugim vrstama pomoći deci i mladima i njihovim porodicama u socijalnim potrebama. U ostvarivanju daljeg napretka u razvoju Udruženja radno osoblje je dalo najveći doprinos samopregornim i odgovornim radom i kvalitetnim profesionalnim odnosom prema redovnim i vanrednim zadacima. Ne mali doprinos je dalo njih petnaestak dobrovoljaca.

Veoma smo zadovoljni redovnošću, kvalitetom i ostvarenjem ciljeva projekta (deseta godina!) „Prevazilaženje posttraumatskih posledica kroz psihosocijalnu rehabilitaciju, rekreaciju i edukaciju“ podržanog od CCFD (Katolički komitet za borbu protiv gladi i za razvoj) Pariz, koji je ove godine uspešno realizovan i sa Udruženjem porodica šehida i poginulih boraca iz Visokog.

PEER edukaciju (vršnjačka), kao novinu, organizovali su i vodili stipendisti Udruženja.

Seksualni odgoj kroz radionice razbio je mnoge tabue o odnosima polova kod mladih članova Udruženja. Odlazak roditelja na pozorišnu predstavu i dece i mladih je novina u radu, što je imalo veoma pozitivne rezultate.

Fond „Pavao Jusuf Urban-Ibruljević I“ za stipendiranje dece i mladih (njih 35) i Fond „Pavao Jusuf Urban-Ibruljević II“ (njih 20) realizuje se na veoma zadovoljavajući način. Udruženje, uz podršku Ambasade Austrije u BiH, radi na izradi knjige o Pavi Jusufu Urbanu Ibruljeviću i uputilo je Općini Stari Grad inicijativu da se jedna od ulica nazove imenom ovog humaniste i filantropa.

Udruženje je nastavilo obezbeđivati sredstva za stipendiranje i funkcionalne troškove štampanjem i prodajom zidnog kalendara za 2013. s dečijim crtežima mostova u Bosni i Hercegovini. Kao i prethodne, očekujemo da ćemo prodajom obezbediti 60-70 godišnjih stipendija. Agencija Refresh production je uradila TV spot u kome članovi BH nogometne reprezentacije Džeko Edin, Ibrčić Senijad i Spahić Emir pozivaju građane na otkup kalendara.

Sa zadovoljstvom utvrđujem da je Udruženje i ovog leta (juli) uspešno organizovalo letovanje za 253 učesnika na kome su, pored članova Udruženja, bila prisutna deca i mladi iz Udruženja građana „Omladinska romska inicijativa budi mi prijatelj“ Visoko, Zavoda za zbrinjavanje mentalno invalidnih lica Bakovići, Zavoda za zbrinjavanje mentalno invalidnih osoba "Drin" Fojnica, Udruženja roditelja i prijatelja za pomoć osobama sa mentalnom retardacijom "Oaza" Sarajevo, Centra za djecu i mladež s poteškoćama u razvoju „Duga“ Novi Travnik, Škole fudbala „Dribling“ Goražde, Udruženja za održivi povratak Podrinja Zvornik i Odreda izviđača "Neretva" Konjic.

Ove navedene aktivnosti i brojke, ostvareni rezultati, pomalo nas plaše. Kako ih ovako impozantne ostvariti u 2013. godini? Entuzijizam, volja i motivacija radnog osoblja, vas prijatelja Udruženja, volontera, mnogobrojnih donatora, siguran sam da neće nedostajati 2013. godine pa sebi određujemo novi zadatak – za pedalj više u nastupajućoj godini na dobrobit dece i mladih žrtava rata, invalidne, talentovane dece i dece romske nacionalne manjine i dece i porodica u socijalnim potrebama.

Mi, radno osoblje, zajedno sa vama, ponosni smo na realizovanje misije – **deca žrtava rata-naša trajna briga**. Hvala vam za vaš doprinos uspešnom radu Udruženja u 2012.godini.

Neka vas u 2013. služi dobro zdravlje, berićet i lična i porodična sreća.

Citius. Altius. Fortius.

Izvršni direktor:

Jovan Divjak, sr

Radno osoblje:

Mersiha Turudija, projekt menadžer, sr

Edin Bećarević, tehnički sekretar, sr

Mehmed Agić, potpredsjednik pravnog odbora, sr

Selver Geko, finansista, sr

Šuhra Dovadžija, higijeničarka, sr

Manje uživamo u onome šta smo postigli nego u onome čemu se nadamo u budućnosti

Udruženje "Obrazovanje gradi Bosnu i Hercegovinu" završava kalendarsku 2012. godinu svjesno visokog stepena ostvarenja misije, programskih ciljeva i operativnih zadataka u uvjetima ekonomske krize i svih reperkusija koje se iz takvog stanja neizbježno odražavaju na bh. društvo u cjelini.

I pored okolnosti generiranih takvim stanjem, usporedbom kvalitativnih i kvantitativnih pokazatelja djelovanja Udruženja u odnosu na 2011. i prethodne godine vidljiv je, u svim za korisnike Udruženja najvažnijim aktivnostima, kontinuitet materijalne i nematerijalne podrške.

Tome su naročito doprinijeli sadržaj i intenzitet rada Skupštine Udruženja, skupštinskih organa, te naponi radnog osoblja i volontera u osiguranju resursa za povećanje broja i strukture stipendista, organizovanje ljetovanja, edukativnih projekata, učešća u projektima drugih organizacija, kao i za različite oblike nenovčane podrške korisničkim grupama i socijalno ugroženim građanima.

Izvršno-radno osoblje je u 2012. godini planskim radom, na transparentan i etičan način ostvarilo izvršnu funkciju u skladu s programom rada i normativnim aktima Udruženja, kvalitetno i pravovremeno je pripremio i organizovalo sjednice i sproveo u život zaključke, stavove i odluke Upravnog odbora, radilo na internim normativnim dokumentima, pripremio i realiziralo projekte od značaja za korisničke grupe, izvještavalo donatore i sponzore, uspostavilo saradnju s novim donatorima i sponzorima, ostvarilo koordinaciju sa volonterima, osiguralo nove finansijske izvore, obnovilo članstvo ranijih i radilo na uklanjanju novih članova, izmirilo kreditne i druge zakonske finansijske obaveze, održavalo objekat i tehnička sredstva, vršilo prijevoz za potrebe Udruženja, učestvovalo u organizovanju pripremi i radu XII skupštine Udruženja i putem medija obavještavalo javnost o radu.

Udruženje je, kroz posvećenost misiji **djeca žrtava rata - naša trajna briga** i dosljednost u realizaciji programa planova, i projekata i iskrenom vezanošću za korisnike, zadobilo podršku brojnih građana, vladinih institucija, nevladinih organizacija, privrednih subjekata i medija u Bosni i Hercegovini i inozemstvu, potvrđujući tako društvenu opravdanost postojanja, djelovanja i građansku odgovornost u sferi civilnog društva.

O podršci korisničkim grupama i socijalno ugroženim građanima u 2012. godini uvjerljivo govore činjenice o dodijeljenih 508 godišnjih ili 5.080 mjesečnih stipendija, organiziranje ljetovanja za 253 učesnika uključujući 6 organizacija i ustanova koje brinu o djeci, mladim i građanima s posebnim potrebama, materijalnoj podršci za 969 članova i socijalno ugroženih građana, učešće 161-og člana u psihosocijalnim projektima, kao i 10 članova u međunarodnim projektima, te 863 pojedinačna i kolektivna uklanjanja u Bosni i Hercegovini i inozemstvu.

U odnosu na plan Budžeta Udruženja u 2012. godini u finansijskom i materijalnom smislu ostvaren je sa 70% za podršku korisničkim grupama i 30% za funkcionalne potrebe.

O tome je, detaljnije, u tabelarnim priložima moguće razumijeti najznačajnije uspjehe, vjerodostojnost i odanost misiji kroz djelovanje na podršci korisničkim grupama u 2012. godini, te se uvjeriti da činjenice iz tabelarnih prikaza predstavljaju naš konkretan i mjerljiv doprinos odlučnosti za podršku ranjivim kategorijama bh. zajednice.

Tabelarni prikazi

P R I K A Z stipendiranja korisničkih grupa u 2012. godini

Godina	Mjesec	Broj stipendista	Iznos stipendija U KM
2012.	Januar	493	44.830
2012.	Februar	495	45.010
2012.	Mart	499	45.410
2012.	April	499	45.410
2012.	Maj	499	45.410
2012.	Juni	499	45.410
2012.	Septembar	529	50.140
2012.	Oktobar	527	52.590
2012.	Novembar	520	49.850
2012.	Decembar	520	49.850
Svega		508	472.310

Napomena:

Sa Gradskom upravom Grada Sarajevo potpisan je ugovor o jednogodišnjem stipendiranju 80 djece, međutim, do decembra 2012. godine još nije došlo do njegove realizacije.

P R I K A Z
donatora programa stipendiranja u 2012. godini

a) građani iz BiH: Aida Čikić, Albijana Domanagić, Amira Sadiković, Biljana Radulović, Edina Rešidović, Elmedin Bajramović, Emir Kapidžić, Fatima Spahović, Ferida Osmić-Hadžimuratović, Hajra Borovina, Husein Dropić, Jasmina Pašalić, Jasna Kopčić, Josip Frančić, Lejla Hrasnica, Nedžad Mutevelić, Nermin Zijadić, Nidžara Beganović, Plamenko Čustović, porodica Ibrahima Koludera, Jovan Divjak, Ranka Cvijić, Sabahudin Saša Vugdalić, Rasema Delić, Srđan Dizdarević, Ehlimana Memišević, Timur Delić, Vildana Kaltak, Zulfikar Ališpago.

b) građani iz inozemstva: Agnes B, Amar Hadžić, Adela Čemer, Amra Čenanović, Amra Serdarević-Offermann, Benardeau Gilles, Bill Tomljanović, dr. Amira i Amina Čehić, Catherine Flex, Christian Pavioni, Delila Dedić, Helena Habreken, Jenny Judith, Jesenko Galijašević, Julija Bogoeva, Marc Jeffrey, Mirjana Oklobadžija, Mirna i Michael Doyle, Nadin Blanchon, Nađa Pašić, Nena Tromp, Peter Schenerer, grupa prijatelja iz Splita, Rasema Bašić, Sabrina Saša-Savić, Samra Voljevica, Snežana Kapidžić, Tarik Bushnak, Tarik Jašarević, zaostavština Pave Jusufa Urbana.

c) nevladine organizacije iz BiH: Fond otvoreno društvo BiH, Udruženje poslodavaca FBiH, Udruženje "Obrazovanje gradi BiH",

d) nevladine organizacije iz inozemstva: Comite catholique contre la Faim et pour developpment, Francuska; Emmaus, Grenoble, Francuska; Fond Namekata, Japan, Diplomatski zimski sajam 2011., GDF Suez Foundation, Francuska, Association Cercle du Rhin, Strassbourg, Francuska; CRS, SAD.

e) institucije iz BiH: Federalno ministarstvo za boračka pitanja, Federalni fond PIO/MIO.

f) poslovni sektor iz BiH: Bud import, Grafičar promet, Vendomatik, Vita Media, TV 1, Indox sistemi, Lutrija BiH, NLB Tuzlanska banka, Obrtnička radnja „Leon“.

g) poslovni sektor iz inozemstva: International Management Group, Belgija.

h) izdavačka djelatnost: "Ritam ljubavi" , "Sjećanje", Kalendar Udruženja "Obrazovanje gradi BiH".

i) članstvo Udruženja : članarina 863 pojedinačna i kolektivna učlanjenja iz BiH i inozemstva.

P R I K A Z
ostvarenih ljetovanja 2012. godini

Br	Lokacija	Period	Broj učesnika	Broj dana	Vrijednost u KM	Sastav učesnika/grupa
1	Boračko jezero, BiH	Juli	245	7	31.140	-Udruženje „Obrazovanje građi BiH“ - Fudbalski klub „Dribling“ Goražde - UG ORI "Budi mi prijatelj" Visoko - Zavod Bakovići - Centar „Duga“ Novi Travnik - Zavod "Drin", Fojnica - Udruženje "OAZA" - UZOPP Križevići, Zvornik - Odred izviđača "Neretva", Konjic
2	Grenoble, Republika Francuska	Avgust	8	9	10.000	-Udruženje „Obrazovanje građi BiH“
S v e g a:			253	16	41.140	

Izvori sredstava za ljetovanje u 2012. godini

Br.	I - U novcu	Vrijednost u KM	Napomena
1	Asocijacija Emmaus, Francuska	8.000	Ljetovanje na Boračkom jezeru
2	Azel France d.o.o.	5.000	Ljetovanje na Boračkom jezeru
3	Participacija organizacija/ustanova	5.880	Ljetovanje na Boračkom jezeru
4	Fond otvoreno društvo BiH	2.117	Ljetovanje na Boračkom jezeru
5	Udruženje „Obrazovanje građi BiH“	2.960	Ljetovanje na Boračkom jezeru-troškovi prijevoza i naknade volonterima
6	Asocijacija Emmaus, Francuska	10.000	Ljetovanje u Grenoblu, Francuska
S v e g a:		33.957	

Br.	II - U robama-poslovni sektor	Vrijednost u KM	Napomena
1	Vegafruit d.o.o.	3.992	Donacije u prehrambenim artiklima za ljetovanje na Boračkom jezeru
2	Sarajevska pivara d.d.		
3	Megle d.o.o.		
4	Lijanovići d.o.o.		
5	Akova Impex d.o.o.		
6	HO Sprofondo		

Br.	III - U uslugama	Vrijednost u KM	Napomena
1	Turistička zajednica HNK – Podružnica Konjic - Jablanica	3.430	Učesnici ljetovanja na Boračkom jezeru oslobođeni obaveze plaćanja boravišne takse

Napomena:

Udruženje je, pored stipendista i članova, omogućilo ljetovanje na Boračkom jezeru korisnicima 6 organizacija/ustanova koje brinu o osobama sa posebnim potrebama i socijalno ugroženim kategorijama građana, te jednom dječijem sportskom klubu.

I u 2012. godini Udruženje je finansiralo ljetovanje 40 djece posredstvom Udruženja za održivi povratak Podrinja iz Zvornika koje se, uz ostalo, bavi problemima djece povratnika u Križeviče (Republika Srpska), pri čemu je važno istaknuti ravnomjernost zastupljenosti djece bošnjačke i srpske nacionalnosti.

P R I K A Z
materijalne podrške u 2012. godini

Korisnici	Broj korisnika	Vrsta	Količina	Donator	Vrijednost u KM
Djeca i mladi bez jednog ili oba roditelja, invalidna, talentovana, djeca i mladi romske manjine i socijalno ugroženih porodica, organizacije i građani u stanju socijalne potrebe	150	Školski pribor	150	International Management Group, Belgija	5.000
	150	Školski pribor	150	Merhamet, Njemačka	5.000
	25	Školski pribor	25	Sarajevo Quilters	1.200
	560	Paketi hrane	560	Emmaus, Grenoble, Francuska	16.000
	54	Sportska oprema	54	International Management Group, Belgija	5.400
	30	Školski pribor	30	NK „Željezničar“, Sarajevo	1.500
S v e g a:	969		969		34.100

P R I K A Z
edukativnih projekata u 2012. godini

Naziv i lokacija projekta	Broj mjeseci	Broj učesnika	Vrijednost u KM	Donator
"Prevazilaženje posttraumatskog sindroma kroz psihosocijalnu rehabilitaciju, edukaciju i kreativni razvoj", BiH	12	50	54.010	Comite Catholique contra la Faim et pour le developpement, Francuska
„Seksualni odgoj-zdrava porodica“, BiH	4	20	2.750	Komisija za mlade Skupštine Kantona Sarajevo
„Njega starih lica“, BiH	5	11	11.880	U saradnji sa Andante See
„Prva pomoć u prirodi“, „Intimno zdravlje djece i mladih“, „Stanje i problemi ekologije“, „Zakon o mladim FBiH“ i „Upravljanje ličnim finansijama“, BiH	1	80	920	Volonterski rad aktivista OO Crvenog krsta Novo Sarajevo, članova Udruženja „OG BiH“ i Udruženja „U plusu“ u projektu „Ljetovanje Boračko jezero 2012.“
S v e g a:	22	161	69.480	

P R I K A Z
učesća Udruženja u značajnim projektima u 2012. godini

Naziv i lokacija projekta	Broj dana	Broj učesnika	Vrijednost u KM	Donator
"Dani Sarajeva u Beogradu", Republika Srbija	5	5	2.500	Inicijativa mladih za ljudska prava, Beograd
Projekat „La Viva“ , Republika Francuska	10	5	6.000	Asocijacija „La Viva“ Francuska
Diplomatski zimski sajam „Prijateljstvo i nada“, Sarajevo, BiH	1	12	240	Volonterski rad članova Udruženja „OGBiH“
„Bosanska harmonika“ , BiH	5	1	-	Udruženje „OGBiH“ u funkciji suorganizatora
„PC Školarac 1 i 2“	10	2	5.000	Udruženje „OGBiH“ - izrada i distribucija
S v e g a:	31	25	13.740	

Posjete i kontakti

Udruženje su posjetili mnogobrojni predstavnici domaćih i stranih nevladinih i vladinih organizacija i institucija, donatori, sponzori i prijatelji: Rešad Mašić-Alpha, supruge ambasadora u BiH iz SAD, Francuske, Švicarske, Španije, Slovenije, Brazila, Evropske delegacije, Indije, Pakistana, Slovačke i Kine, Sanela Jenkins (SAD), Agnes B (Francuska), Christopher Yggdre (Francuska), Juliette Chevalier (Francuska), Svetozar Pudarić, Julie Biro (Francuska), Tenda per la Pace (Italija), Edin Džeko, Elvir Bolić, Valentin Inzko, Donatus Kock-ambasador Austrije, Miroslav Mojžita-ambasador Slovačke, Mara fondacija (Holandija), Senada Softić-Telalović (Australija), Jesenko Galijašević (Holandija), Nadin Blanchon (Francuska), Waleed M.Al-Dil (Saudijska Arabija), Ecoliers du Monde (Belgija), Adriano Sofri (Italija), Hajrudin Isović, (Njemačka), Stjepan Šaubert (Slovenija), Sabahudin-Saša Vugdalić, Judith Jenya (Mexico), Hasan Ibrahimpašić-Safege, Centar za poslovnu edukaciju, Denisa Sarajlić-Maglić, Jordi Rodri-Trenkalos (Španija), Michel Tatarad (Francuska), Branko Tomić, novinari iz Češke Republike, Bartolo Brogliato (Italija), Eylem Kaftan (Turska), Enes Penez (Austrija), Marija i Tobias Vegner (Švicarska), Association "Emmaus", Grenoble (Francuska), predstavnici Udruženja penzionera vojnih osiguranika FBiH, predstavnici UZZOP Zvornik, Inicijativa mladih za ljudska prava, Beograd; Alpina Scand Sarajevo 84 (Švedska), Odred izviđača „Neretva“, Konjic, Švedsko-bosanski savez žena (Švedska), 5 grupa učenika srednjih škola i studenata iz Belgije, Holandije, Francuske, Španije i Italije.

Radno osoblje posjetilo je nevladine organizacije, prijatelje, vladine institucije BiH i inozemstvu: Gradsku upravu Grada Sarajeva, Gradsku upravu Grada Venecija, Gradsku upravu Grada Bolzano (Italija), Srednju školu Bolzano (Italija), Vladu Kantona Sarajevo, Ministarstvo obrazovanja i nauke Kantona Sarajevo, Federalno ministarstvo nauke i kulture, Vladu Bosansko-podrinjskog Kantona, OO Crvenog križa Općine Novo Sarajevo, Udruženje „Josip Broz Tito“ Maglaj, Odred izviđača „Neretva“, Konjic, Kemala Baysaka (Turska), Club BiH, Čikago (SAD).

Doprinos volontera i ad hoc volontera

Radnom osoblju je u realizaciji planskih zadataka, zavisno od potreba, pomagalo 20 – 25 ad hoc volontera naročito u sferi adiministrativno-tehničkih poslova, održavanju higijene i čistoće, izradi projektnih prijedloga i upravljanju projektnim aktivnostima, organiziranju konferencija za medije i nastupima u medijima, učešću na sajmovima, okruglim stolovima, seminarima, predavanjima, organiziranju svečanosti, servisiranju birotehničkih sredstava, edukativnim projektima, realizaciji prevoženja i prodaji kalendara.

Nagrade, priznanja, čestitke i pokloni

Povodom značajnih događaja Udruženje je u 2012. godini zaslužnim članovima, donatorima, prijateljima, udruženjima i partnerskim organizacijama dodijelilo 19 nagrada i pismenih priznanja. Putem elektronske i pisane pošte uputilo je preko 400 čestitki za Novu 2012. godinu. Čestitalo je novoizabranim načelnicima općina, uspješnim stipendistima-sportistima, javnim i kulturnim radnicima, privrednicima i nauspješnijim menadžerima, zatim, članovima Udruženja prilikom završetka studija, sklapanja braka i rođenja djece. U prigodnim prilikama Udruženje je pojedincima i donatorima poklonilo 4 umjetničke slike donirane od Franka Levasseura.

Medijska podrška

O radu Udruženja priloge su u 2012. objavili slijedeći mediji: Dnevni avaz, Oslobođenje, Informativni časopis „Student“, Glas Srpske, FENA, Klix.ba, Blic.rs, BH Radio 1, Radio Sarajevo, Radio Slobodna Evropa, Radio Bosanska Krupa, Sense servis, HEMA, TV 1, BHT 1, FTV, BN TV, TVSA, TV Hayat, TV Vogošća, Goražde online, Tin-info portal, Intermezzo, Wordpress, Bostel Čikago, 24 sata info, Radio M, Manjine.ba, Radio 8, Info-market, Sutra. ba, Kameleon, Veengle. com, Start BiH, N24.ba, Protest, Cazin.net.